

Gästekarte • visitor's card tessera turistica • carte de séjour

Lieber Gast, herzlich willkommen im Wipptal und seinen Bergtälern!

Wir wünschen dir einen angenehmen Aufenthalt in unserer Region. Mit der Gästekarte erhältst du kostenlose Leistungen und Ermäßigungen. Über aktuelle Leistungen informiere dich bitte auf wipptal.at/gaestekarte.

Dear Guest, a hearty welcome in the Wipptal!

We wish you a happy and enjoyable time in our area. This visitor's card includes various benefits in form of free services and discounts. As they change from season to season, please check out our website wipptal.at/guestcard for more information.

Caro ospite, benvenuto nella Wipptal!

Le auguriamo un piacevole soggiorno nella nostra valle. La tessera turistica ospiti le sarà utile per avvalersi dei servizi gratuiti e sconti. I benefici sono variabili e dipendono sott'altro dalla stagione. Per ulteriori informazioni le preghiamo di visitare il nostro sito: wipptal.at/tesseraturistica.

Soyez bienvenue au Wipptal!

Nous vous souhaitons de passer un séjour très agréable et récréatif dans notre région. Cette carte de séjour vous permet de bénéficier de différents services sans frais ou des réductions de prix.

Beispiele von Vorteilen mit Gästekarte

Ganzjährig *All year round*

- Gästekarte = Fahrkarte für die Nahverkehrszüge (S3, S4) zwischen Innsbruck und Brenner und allen Buslinien im Wipptal inkl. Anreise ab Innsbruck oder Brenner
- *Valid für suburban trains from Innsbruck to Brenner (S3, S4) or in any of the regional busses in the Wipptal holiday region. Including arrival journey from Innsbruck or Brenner*
- Wipptal Magazin · *Wipptal magazine*
- Verleih von Wanderstöcken und Grödel · *Rental of hiking poles and ice crampons*
- 50 % Ermäßigung auf Eintritt im basecamp Matrei (Klettern/ Fitness)
- *50% discount on admission to the basecamp Matrei (climbing / fitness)*
- Teilnahme Gästeprogramm · *Participation in the guest program*

Sommer *Summer*

- 50% Ermäßigung auf Einzeltickets der Bergbahnen Bergeralm (1x täglich einlösbar an der Talstation)
- *50% discount on single tickets for the Bergeralm cable cars (available once a day at the valley station)*

Winter *Winter*

- Verleih von Schneeschuhen · *Rental of snowshoes*
- Benutzung der Langlaufloipen · *Use of cross-country ski trails*

wipptal

wipptal

wipptal



Detach your visitor's card here! / Si prega di staccare qui la sua tessera turistica! / Votre carte de séjour doit être découpée ici.

Gästekarte
▼ bitte hier heraustrennen! ▼

Tourismusverband Wipptal

Rathausplatz 1 · 6150 Steinach in Tirol · Österreich
tourismus@wipptal.at · 0043.5272.6270 · www.wipptal.at



Gästekarte = Fahrkarte für die Nahverkehrszüge (S3, S4) zwischen Innsbruck Hauptbahnhof und Brennero/ Brenner sowie auf den Buslinien 4145, 560, 4144, 4146, 4143 und 8365 in Verbindung mit einem gültigen Lichtbildausweis. Es gelten die Tarifbestimmungen und Beförderungsbedingungen der Verkehrsverbund Tirol Ges.m.b.H.

Guest card valid as ticket for suburban trains from Innsbruck to Brennero (S3, S4) and for regional busses (4145, 560, 4144, 4146, 4143, 8365) in the Wipptal holiday region. Only in conjunction with a photo ID.



Details zu allen Vorteilen: wipptal.at/gaestekarte. Änderungen vorbehalten! Die Gästekarte ist nicht übertragbar. Die Gültigkeit der Gästekarte beschränkt sich auf die Dauer des Aufenthaltes.

Details to all benefits: wipptal.at/guestcard. Subject to alterations! The visitor's card is not transferable. The validity of this visitor's card is limited to the duration of your stay.

Dettagli su tutti vantaggi: wipptal.at/tesseraturistica. Tutti informazioni sono fatte salve eventuali modifiche! La tessera turistica non è trasferibile. La validità della tessera turistica è limitata alla durata del soggiorno.

Sous réserve de modifications! La carte de séjour ne peut pas être transmise à un tiers! La validité de la carte de séjour se limite à la durée de votre séjour.

Gewinnkarte* winning ticket*

Name name: _____ Adresse address: _____

Wie wurdest du auf das Wipptal aufmerksam? How did you hear about the Wipptal? _____

Wie oft warst du schon im Wipptal? How often have you visited the Wipptal? _____ Würdest du wieder kommen? Would you come again? _____

Bewerte die einzelnen Punkte mit 1 (sehr gut) - 2 (gut) - 3 (nicht so gut) Rate the individual points with 1 (really good) - 2 (good) - 3 (not so good):

Gastfreundschaft hospitality:	<input type="checkbox"/>	Unterkunft accommodation:	<input type="checkbox"/>	Gastronomie gastronomy:	<input type="checkbox"/>	Landschaft landscape:	<input type="checkbox"/>
Freizeitangebot leisure offer:	<input type="checkbox"/>	Mobilität mobility:	<input type="checkbox"/>	Veranstaltungen events:	<input type="checkbox"/>	Tourismus Info tourism info:	<input type="checkbox"/>

Name der Unterkunft name of accommodation: _____

Kommentar comment: _____

*Das gibt es zu gewinnen: 5 x einen 100,00 € Urlaubsgutschein oder 5 x ein Wipptal T-Shirt *The prizes are: 5 x a 100,00 € holiday voucher or 5 x a Wipptal t-shirt